

Together (Paroles et musique : LIJH)

On voulait découvrir le monde
À la Corto Maltese
Manquait plus qu'une adresse
C'est en France qu'on débarque en trombe
On dit bye bye fuck le covid
On part percer dans la BD
On dit bye bye à nos familles
On va leur montrer à ces Français
Marseille ville du soleil
Remets-moi un pastis
C'est de l'inspi pour les artistes
4 verres t'as plus sommeil
5 verres tu finis dans la mer
Dans le Sud il fait bon vivre
Les gens t'insultent, mais c'est pour rire
On a le sang chaud
Mais Sancho t'es le bienvenu à la maison

Petit pas à droite
Je signe la BD
Petit pas à gauche
Bises à mon bébé
Everybody comes together
Petit pas à droite
Je signe la BD
Petit pas à gauche
Bises à mon bébé
We had the best time ever

Venu de Malaga
J'ai rejoint la smala
Ces gens sont des malades
Font que parler de moulaga
Mon gars tu verrais les nanas
Dignes d'être la vraie Lorna
Elles se prennent pour Mafalda
Leur bêtise est plus grande que la Sagrada familia
Mais quand ils font pas la siesta
Les Français savent faire la fiesta

Kutahya s/o la Turquie
Tu nous connais sans raccourci
Sans nous pas de café
On a rajouté la magie dans vos quartiers
Comme Karaoglan combat Camoka
J viens ici pour m'occuper d'ton cas
Te montrer de quoi on est capable
Tu liras mes BD à tes enfants plus tard

Petit pas à droite, je suis la BD
Petit pas à gauche, bise à mon bébé
Everybody comes together
Petit pas à droite, je suis la BD
Petit pas à gauche, bise à mon bébé
We have a best time ever

J'viens de Napoli, tu l'as deviné
Comme en Italie, on va se régaler
Quand y a des gadjis, les cheveux sont gominés
J'viens de l'empire du goût
J'veux ressentir le groove
Dans vos rues, dans vos groupes
J'veux ressentir la magie du bayou
Rencontrer des zouz dans les soirées mousse
Après ces nuits d'fous, j'veux dormir comme un caillou

Petit pas à droite, je suis la BD
Petit pas à gauche, bise à mon bébé
Everybody comes together
Petit pas à droite, je suis la BD
Petit pas à gauche, bise à mon bébé
We have a best time ever

Paroles et Musique : LIJH

Mixage : Oscar GIMENEZ-FRONTIN

Back vocals : Marwan RIMBAUD, Mattia TORINO, Martina FERRARO, Matilde MARTILLI, Salih ŞAHİN, Guney KUCUKLER, Aysegül BOLUKBASİ, Seçil SÖYLER, Aleyna SONKUR.

Enregistrement Back vocals : Tarik GIRBAL

Traducteurs :

Italien : Sophie SAFFI (Aix-Marseille Université), Mattia TORINO, Martina FERRARO et Giovanna LANDI (Università di Napoli "L'Orientale")

Turc : Saime Evren KOYLU BAYDEMİR (Aix-Marseille Université)

Espagnol : Mireille LANDO

Réalisation karaoké : Marin GARRIGUES (Made in La Boate)

Direction de projet : Sophie SAFFI (Aix-Marseille Université) et Martine SOUSSE (Il était deux fois)